# 外国人に対する不当な差別の解消と多文化共生社会の 実現に関する施策の実施状況

	目次
1	はじめに
2	相談体制の整備(第4条関係)
	(1) 各種相談体制の広報・・・・・・・・・・・・・・P.128
	(2) 在住外国人向けの相談窓口・・・・・・・・・・・P.128
	(3) 人権相談窓口・・・・・・・・・・・・・・・P.129
3	教育の充実等(第5条関係)
	(1) 多文化共生教育の推進・・・・・・・・・・・・・P.130
4	啓発活動(第6条関係)
	(1) 人権に関する啓発・・・・・・・・・・・・・・・・P.130
	(2) 多文化理解・交流の促進・・・・・・・・・・・・・P.131
5	情報提供(第7条関係)
	(1) 多言語による情報提供・・・・・・・・・・・・・・・P. 133
	(2) 新規転入者への情報提供・・・・・・・・・・・・・・P.134
	(3) 市内外国人関連団体との連携・・・・・・・・・・・・・・・P.134
6	新型コロナウイルス感染症に関する対応
	(1) 人権への配慮を呼びかける取り組み・・・・・・・・・・・P.135
	(2) 在住外国人への相談対応及び情報提供・・・・・・・・・・・P. 135
	(3) 神戸市ホームページにおける多言語特設ページの設置・・・・・・・・P. 135
	(4) 在住外国人専用のワクチン接種券送付資料の作成および相談対応・・・・・P.135
	(5) ワクチン接種予約手続きに関するサポート・・・・・・・・・P.135
	(6) 学校現場での取り組み・・・・・・・・・・・・・・P. 135
7	ウクライナ避難民支援に関する対応・・・・・・・・・・・・ P. 135
8	神戸市外国人に対する不当な差別の解消と多文化共生社会の実現に関する条例・・・P. 137

# 1 はじめに

「神戸市外国人に対する不当な差別の解消と多文化共生社会の実現に関する条例(令和2年4月1日施行)」第9条に基づき、本市における施策の実施状況について報告する。

# 2 相談体制の整備(第4条関係)

#### (1) 各種相談体制の広報

昨年度から市ホームページに「外国人に関する相談」ページを設け、トップページの「くらし・手続き」にある"相談・窓口"内に配置することにより、外国人に関する本市の相談体制の内容を容易に知り、アクセスしやすくなるよう広報の強化を図った。

また、在住外国人に対する神戸国際コミュニティセンターの利便性・認知度を高め、在住外国人 支援の取り組みを拡充するため、令和3年10月に神戸国際コミュニティセンターを、外国人住民 及び支援団体・コミュニティが多く存在する新長田に移転した。

さらに、令和4年5月11日から新たに神戸国際コミュニティセンターに多文化共生コーディネーターを配置し、在住外国人支援ネットワークの構築や外国人住民のネットワークへのアクセスの支援に取り組み、在住外国人が日常生活等の相談をしやすい環境の整備を進めている。

### (2) 在住外国人向けの相談窓口

① 神戸国際コミュニティセンター(在住外国人向けワンストップ相談窓口)

神戸で生活する外国人が、日常生活や行政手続きを行う 上で困った時に支援するため、神戸国際コミュニティセン ターにおいて、多言語による在住外国人向けのワンストップ相談窓口を運営した。

は は相談 は相談」を案内するとともに、必要に応じて

また、差別等に関する相談があった際は、市の人権相談 窓口や法務省神戸地方法務局の「外国人のための人権相談」を案内するとともに、必要に応じて 相談時の通訳支援を行う体制を整えている。

# ア 実施方法

月曜から金曜(対応言語により異なる)

 $10:00\sim12:00, 13:00\sim17:00$ 

電話、面談等により、日常生活に関する相談、市政に関する情報及び生活上の様々な情報を多言語で提供。

対応言語:11言語

(日本語、英語、中国語、ベトナム語、韓国・朝鮮語、スペイン語、フィリピノ語、 インドネシア語、ネパール語、ポルトガル語、タイ語)

#### イ 令和3年度実績

生活相談 846 件、専門相談 33 件、三者通訳 170 件、同行通訳 11 件

福祉・子育て	394
住民手続	124
生活情報	97
KICCボランティア施設・サポータープログラム	60
在留資格	55
翻訳•通訳	28
教育	16
家庭内トラブル等	15
国際交流・海外情報	12
仕事探し・労働問題	10
その他	35
合計	846

#### ② 中央区役所(外国人相談窓口)

在住外国人が市内で最も多い中央区において、平成31年4月に多言語対応の外国人相談窓口を設置した。英語・中国語対応可能な専属スタッフが転入時の生活情報の提供や区役所所管業務に関する相談・書類作成の支援のほか、在留期間の更新許可や職業相談など、区役所以外での手続きに関しても届け出先の案内や専門相談機関の紹介を行っており、タブレットによるテレビ電話通訳サービスも活用することで、16言語対応が可能となっている。

#### ア 令和3年度利用実績

利用人数 1,581 人(延べ)

# (3) 人権相談窓口

#### ① 一般的な人権相談窓口

相談窓口において、人権相談を実施した。

# ア 実施方法

月曜から金曜(祝日、12/29~1/3 を除く) 8:45~12:00、13:00~17:30 電話、面談等での相談に対応

#### イ 令和3年度実績

外国人の人権に関する相談 3件

#### ② 弁護士による法律相談

差別を受けて困っている方が専門相談を受けられるよう、弁護士による法律相談窓口を運営した。令和4年1月より相談案内の多言語化を行い、市ホームページに掲載したほか、通訳支援サービスの活用により、多言語での相談にも対応が可能となっている。

# ア 実施方法

毎月第3火曜日(13:30~16:30)に実施。

兵庫県弁護士会所属弁護士(1名)が市役所で相談を受け付け。

### イ 令和3年度実績

外国人の人権に関する相談 0件

#### 3 教育の充実等(第5条関係)

# (1) 多文化共生教育の推進

① 外国人講師による国際理解教育の推進

小学校では、外国人市民等を講師として招き、講師の出身国(地域)の自然や音楽、文化の紹介や交流を行う「こうべ地球っ子プログラム」などを実施し、様々な国の人々と触れ合う機会を通じ、異なる生活習慣や文化の違いを理解し尊重する児童の意識の醸成に努めた。

中学校では、全校生に配布する神戸市独自の人権教育資料「あすへの飛翔」を活用し、多文化共生社会の実現について考える授業や、JICA職員を講師に招いて外国の子供たちの生活を学ぶ講演会などを実施することにより、国際理解教育の推進に努めた。

② 多文化共生教育推進校連絡会

外国にルーツのある児童生徒が多数在籍している学校を「多文化共生教育推進校」として指定 し、推進校の教育活動報告会、授業公開・研修会を実施し、実践の成果を市内各校に発信すること で、多文化共生教育の推進に努めた。

ア 令和3年度実績

・指定校 … 小学校7校、中学校5校

連絡会 … (ア)推進校研修会 令和3年6月18日(書面開催)

令和4年2月18日

(イ) 講演会 令和3年10月8日

(ウ)授業公開 令和3年10月27日(長田中学校)

#### 4 啓発活動等(第6条関係)

- (1) 人権に関する啓発
  - ① 「心かよわす親子映画大会」開催

親子で楽しみながら、多文化共生について考えていただくため、アニメーション映画「SING /シング」を上映。歌のオーディションに集った個性的なメンバーが、最後は協力し夢を叶えようとする物語を鑑賞いただいた。

ア 令和3年度実績

令和3年8月4日開催 参加者165人

② 「心かよわす市民のつどい」の実施(新聞・HPでの情報発信)

にしゃんた氏(羽衣国際大学教授・タレント)による人権講演会「ちがいを楽しみ、力にかえる ~多文化共生"新"時代~」の開催を予定していたが、新型コロナウイルス感染症の感染拡大を受 け中止したため、にしゃんた氏に同テーマでインタビューを行い、その内容を神戸新聞に掲載す るとともに市ホームページで紹介した。

③ 「多様性を考える映画会」開催

多様性をテーマにした映画「おいしい家族」を上映。ジェンダーや国籍など個性豊かな登場人物 たちの奇妙な共同生活を描いた作品を通して、家族の意味や多様性について考える機会を提供し た。

ア 令和3年度実績

令和3年12月8日開催 参加者243人

④ その他

ア 12月の人権週間を中心に、各区で人権啓発パネルを掲示し、本条例制定の周知を図った。 イ 条例内容の周知を図るため、市ホームページに条例の多言語訳(英語、中国語、韓国語、ベトナム語)を掲載している。

#### (2) 多文化理解・交流の促進

多様な文化的背景をもつ住民の相互理解を促進するため、各種交流・相互理解事業を実施した。

① 神戸国際コミュニティセンター 交流スペースにおける交流・相互理解事業

令和3年10月に開設した神戸国際コミュニティセンターの交流スペースにおいて、外国人支援 団体や大学等との連携による各種交流事業を実施した。

ア 令和3年度実績

日 時:令和3年10月16日~令和4年3月31日

連携先・実施内容:

神戸常盤大学(令和3年8月26日包括連携協定書を締結)

• 国際保健室

日本経済大学神戸三宮キャンパス(令和3年8月31日 連携に関する確認書を締結)

- キャリアサポート支援
- ・留学生による異文化交流イベント (フィリピンハロウィン、ベトナム交流会、ミャンマー交流会)

日越交流センター兵庫

- 困窮留学生支援事業
- 親子教室

アジア女性自立プロジェクト

・神戸国際コミュニティフォーラム

ダンスボックス

・多文化共生事業(ベトナム水上人形劇、ながたこもりうた等)

神戸情報大学院大学

- ・国際交流事業 (Intercultural Exchange Salon)
- ② ふたば国際プラザにおける交流・相互理解事業

「地域とともに進める多文化共生の拠点施設」であるふたば 国際プラザにおいて、各種事業を実施した。

ア 令和3年度実績

実施内容: 「 〕内は参加実績

- ・新長田フィールドワーク〔15人〕
- ・世界の遊び体験〔1,500人〕
- ・多文化おばけやしき [162 人]
- ・相互理解講座~世界の食文化~〔20人〕



- ・日本のお正月体験~たこあげ~〔21人〕
- ・ええとこながた~多文化をたのしもう~〔300人〕
- ・交流スペースの提供 [27 団体、367 回]
- ・ヒューマン・シネマ上映会〔10回、148人〕
- ・児童国際理解教育〔23 館、45 人派遣〕

#### ③ 国際理解のための市民講座

異なる文化に対する市民の理解を深めるため、「国際 理解のための市民講座 2021」を開催した。

ア 令和3年度実績

日 時:令和4年3月26日15:30~17:00

テーマ:日本人が「外国人」になったとき

スピーカー:

講師・モデレーター

吉富 志津代 氏(多言語センターFACIL代表)

# 登壇者

外国で暮らす日本国籍の方 : 3名 日本で暮らす外国ルーツの方: 2名

参加者:39人

④ 神戸市多文化交流員制度の実施

市内外国人留学生等を多文化交流員に任命し、多文化共生イベントへ派遣することで、地域の日本人との交流・相互理解を促進した。

ア 令和3年度派遣実績

登録人数: 6か国17名

派 遣 先:・外国語カフェ (韓国語)

※令和3年10月から令和4年3月まで、月1回

・国際理解のための市民講座

⑤ 広報紙 KOBE での情報発信

多文化共生社会の実現に向けて、地域・市民が取り組むことができる取り組み等を広報紙 KOBE (令和4年8月号) で情報発信した。(紙版・電子版)

#### ア 掲載内容

- ・外国人のホンネで知る日本での困りごと
- ・気軽に行ける街なか国際交流スポット 「神戸国際コミュニティセンター」「ふたば国際プラザ」等の紹介
- ・みんなに伝わる「やさしい日本語」



【特集】"外国人の声から考 えた"地域で始める「多文化 共生」



# 5 情報提供(第7条関係)

(1) 多言語による情報提供

日本語が苦手な在住外国人にも、日本で生活する上で必要となる情報を提供するため、多言語による情報発信に取り組んだ。

① 「神戸リビングガイド」の運営

日本語で十分にコミュニケーションを図ることができない在住外国人のため、神戸国際コミュニティセンターのホームページにおいて、人権の相談窓口に関する情報を含む、最新の生活情報・ 行政情報を11 言語で提供した。

#### ア 対応言語

11 言語(やさしい日本語、英語、中国語、ベトナム語、韓国・朝鮮語、スペイン語、フィリピノ語、インドネシア語、ネパール語、ポルトガル語、タイ語)

#### イ 掲載内容例

- ・新型コロナウイルス感染症に関する相談窓口や生活支援事業
- ・一般的な生活情報(電気・ガス・水道、ゴミ出し)
- ・行政情報(健康保険、子育て、教育、各種行政手続き等)
- ウ 令和3年度実績 約6,900アクセス/月
- ② 行政情報の多言語翻訳

神戸国際コミュニティセンターとも連携し、新型コロナウイルス感

染症に関する情報を含む、在住外国人にも必要となる市政情報の多言語対応を実施した。

# ア 対応言語

11 言語(やさしい日本語、英語、中国語、ベトナム語、韓国・朝鮮語、スペイン語、 フィリピノ語、インドネシア語、ネパール語、ポルトガル語、タイ語)

#### イ 掲載内容例

- ・新型コロナウイルス感染症に関する予防・啓発や生活支援事業
- ・区役所のフロア案内
- ・税やマイナンバーカード等の各種申請書
- ・多言語版広報紙こうべ
- ウ 令和3年度実績 239件
- ③ ベトナム語 Facebook の運営

急増するベトナム人に対応するため、ベトナム語の神戸市公式 Facebook「Kobe Madoguchi Cho Người Việt (ベトナム人向け神戸の情報窓口)」において、市政情報等の双方向型発信に取り組んだ。

#### ア 投稿内容例

- ・新型コロナウイルス感染症に関する予防・啓発や生活支援事業
- ・ごみと資源の分け方・出し方

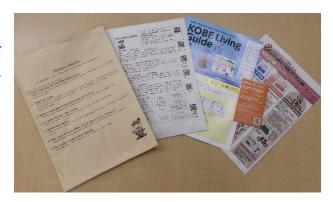


- ・市内の各種イベント情報
- イ 令和3年度実績 64件、フォロワー1,747人 (令和4年7月12日現在)

### (2) 新規転入者への情報提供

① 区役所における情報提供

外国人の転入者に対して、多言語による生活 情報誌や防災カード等を同封したウェルカム 封筒を配布した。



# ② 外国人住民生活ガイダンス事業

在住外国人が安心して生活できるよう、ふたば国際プラザにおいて、入国間もない外国人を対象とした生活ガイダンスを実施した。

# ア 実施内容

- ・新型コロナウイルスワクチンに関わる情報提供
- ・警報と注意報
- ・子供の学校生活のためにおぼえたい50のことば
- ごみの分別
- イ 令和3年度実績

6テーマ、延べ66人

# (3) 市内外国人関連団体との連携

生活関連情報や災害関連情報の提供について、外国人コミュニティや支援団体、日本語学校等を通じて情報提供を行った。

#### 6 新型コロナウイルス感染症に関する対応

(1) 人権への配慮を呼びかける取り組み

外国人等の方々に対するコロナに関連した誹謗中傷や心ない書き込み、偏見や誤った情報に基づく不当な差別やいじめが生じないよう、昨年度に引き続き、市ホームページに新型コロナウイルス感染症に関連する人権への配慮を呼びかけるメッセージを掲載した。

(2) 在住外国人への相談対応及び情報提供

神戸国際コミュニティセンターの窓口において新型コロナウイルス感染症に関する相談対応を実施するとともに、多言語での情報提供を実施した。

(3) 神戸市ホームページへの多言語情報の掲載

市ホームページに、新型コロナウイルス感染症に関するやさしい日本語、英語、中国語、ベトナム語の4言語のページを設置し、相談窓口や新型コロナワクチン接種に関する情報発信や感染拡大防止のための啓発を迅速に実施した。

(4) 在住外国人専用のワクチン接種券送付資料の作成および相談対応

在住外国人に対するワクチン接種券の送付にあたっては、日本語が不得手な方にもワクチン接種 に関する案内であることが分かるよう、多言語表記等の工夫を施した、外国籍の方専用の封筒を作 成するとともに、多言語情報を掲載したホームページの二次元コードを掲載した案内チラシを同封 して、送付した。

(5) ワクチン接種予約手続きに関するサポート

日本語が不得手な方でも円滑に予約手続きが行えるよう、外国人特有の課題(ミドルネーム等)にも配慮した多言語による予約マニュアル・解説動画を案内した。併せて神戸国際コミュニティセンター及び市内の各外国人コミュニティとの連携により、予約手続きに関する多言語による相談対応を実施した。

(6) 学校現場での取り組み

外国人児童生徒も含め、新型コロナウイルス感染症に関連した誹謗中傷や心ない書き込み、偏見や 誤った情報に基づく不当な差別やいじめが生じないよう、市内の全学校園において、朝会や全校集会 等で全校生に指導を実施したほか、日本赤十字社等の資料を使用し、学年・学級指導を実施した。

#### 7 ウクライナ避難民支援に関する対応

ウクライナ避難民の方が神戸で安心・安全に生活いただけるよう、避難民及び身元引受人の要望などに応じて、市営住宅を提供するとともに、神戸国際コミュニティセンターや民間支援団体とも連携しながら、避難民一人一人の生活サポート(在留資格「特定活動」変更、銀行口座開設、住民登録、日本語学習支援就学・就労支援など)を実施している。

· 受入実績: 46 世帯 75 名(8月24日時点)

# 【参考】

① 在住外国人数(各年度末時点)\*国籍別上位3ヶ国を記載令和元年度 49,110人(韓国又は朝鮮16,243 中国14,886 ベトナム7,613)令和2年度 48,211人(韓国又は朝鮮15,747 中国14,012 ベトナム8,089)令和3年度 46,767人(韓国又は朝鮮15,335 中国13,434 ベトナム7,718)※令和4年7月末現在

50,807人 (韓国又は朝鮮14,586 中国14,157 ベトナム8,167)

② 市内外国籍児童生徒在籍数(各年度5月1日時点)\*国籍別上位3ヶ国を記載令和元年度 1,280人(中国518 韓国又は朝鮮273 ベトナム219)令和2年度 1,332人(中国565 韓国又は朝鮮244 ベトナム214)令和3年度 1,443人(中国640 韓国又は朝鮮242 ベトナム221)

### 8 神戸市外国人に対する不当な差別の解消と多文化共生社会の実現に関する条例

多文化共生は今や人類の平和と繁栄を実現するための共通の課題であり、故に国籍、人種、文化、宗教などの違いをもって不当な差別を助長し、扇動する行為を防止、解消することは人類共通の責務であるといえる。

多文化共生の果実はすでに私たち神戸市民の手元にある。すなわち 1868 年の開港以来,神戸は,諸外国から人々が来訪し,共に街を作り,仕事をし,神戸経済を発展させるとともに,独自の多文化共生の生活文化を生み出してきた。諸外国の人々との交流なくして今日の神戸の街は存在しなかったといっても過言ではない。

さらに近年,発展著しいアジアを中心とした海外からの観光客や留学生の増加は,日本経済の成長に 寄与している。また多くの業種,業界で人手不足が深刻な問題になっている中,その解消策の一つとして 海外からの人材の導入に大きな期待がかかっている。

このような現況を見れば、諸外国の人々が安心して我が国を訪れ、また生活することのできる社会を 構築しなければ、本市はもとより日本の社会が立ち行かなくなることは明らかである。

本市が平成28年3月に策定した神戸2020ビジョンでも、誰もが包摂され、その個性と多様性を尊重し、誰もが持てる力を発揮でき、支え合うことのできる社会づくりを目指していくことを規定している。

本市が世界に開かれた都市として、外国人に対する不当な差別的言動をはじめとするあらゆる不当な 差別を解消することはもとより、全ての市民がそれぞれの文化を尊重し合い、共に生きる社会を構築す ることは、市民経済の発展と市民福祉向上のために極めて重要であることから、その推進のためこの条 例を制定する。

(目的)

第1条 この条例は、表現の自由その他の自由及び権利を保障する日本国憲法を遵守しつつ、外国人に対する不当な差別を解消するとともに、それぞれの文化を尊重し合い共に生きる多文化共生社会を構築するため、その取組について、基本的施策を定め、これを推進することを目的とする。

(定義)

第2条 この条例において「外国人」とは、出入国管理及び難民認定法(昭和26年政令第319号)第2条第2号に規定する外国人であって、適法に居住するものをいう。

(市民の青務)

第3条 市民は、外国人に対する不当な差別を解消し、及び全ての人の尊厳が尊重されるまちづくりを 進めるよう努めるものとする。

(相談体制の整備)

第4条 市は、外国人に対する不当な差別に関する相談に的確に応ずるとともに、国又は関係機関との 連携により、必要な相談体制の拡充に努めるものとする。

(教育の充実等)

第5条 市は、国又は関係機関との連携により、外国人に対する不当な差別を解消するための教育活動 を実施するとともに、そのために必要な取組を行うよう努めるものとする。

(啓発活動等)

第6条 市は, 国又は関係機関との連携により, 外国人に対する不当な差別の解消の必要性について, 市

民に周知し、その理解を深めることを目的とする広報その他の啓発活動を実施するとともに、そのために必要な取組を行うよう努めるものとする。

- 2 市は、国籍や民族の違いを問わず、全ての人がお互いの違いを認め合う多文化共生社会を実現する という視点に立ち、多文化共生の基礎となる人権啓発を推進するよう努めるものとする。 (情報提供)
- 第7条 市は、外国人に対し我が国の社会生活に必要な情報を的確に提供するよう努めるものとする。 (財政上の措置)
- 第8条 市は、この条例の目的を達成するために必要な財政上の措置を講ずるよう努めるものとする。 (議会への報告)
- 第9条 市長は、毎年度、この条例に基づく市の施策の実施状況を議会に報告するものとする。 附 則
  - この条例は、令和2年4月1日から施行する。